Übersetzung 28/16518

Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation

Militärhauptstaatsanwaltschaft

18.02.1999
Nr. *5ud-14484-54*

103160 Moskau, K-160

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau *Lehmann, Hermann*
Geburtsjahr und -ort: *1901, Lauscha (Thüringen)*
Staatsangehörigkeit: *deutsch*
Volkszugehörigkeit: *deutsch*
Vor Inhaftierung wohnhaft: *Jena, Bismarkstraße 21*
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/beschäftigt als: *Rechtsanwalt*
wann inhaftiert: *09.09.1946*
wann und durch wen verurteilt/verfolgt: *am 18.11.1946 durch das Militärtribunal des Bundeslandes Thüringen*
der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen): *gem. Art. 58-2 StGB der RSFSR 10 Jahre Freiheitsentzug im Arbeits- und Besserungslager, mit Einziehung des Vermögens*
Datum der Haftentlassung: *Juni 1955*

Gemäß Artikel 3 *P. "a"* des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau *Hermann Lehmann* rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Die Rehabilitierungsentscheidung wurde durch die Militärhauptstaatsanwaltschaft am 05.09.1996 getroffen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung
der Militärhauptstaatsanwaltschaft: [Siegel, Unterschrift] L.P. Kopalin

[*Bitte beachten*: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]

ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА
(о реабилитации)

"18" февраля 1999 г.

№ 5уд-I4484-54

103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

Гражданин (ка) Лейман Герман
Год и место рождения I90I г.р., село Лауш (Тюрингия)
Гражданин (ка) какого государства Германии
Национальность немец Место жительства до ареста г.Иена, Бисмаркштрассе, 2I
Место работы и должность (род занятий) до ареста адвокат
Дата ареста 9 сентября I946 г.
Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а) I8 ноября I946 г. военным трибуналом Федеральной земли Тюрингии

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная) по ст.58-2 УК РСФСР к I0 годам лишения свободы в исправительно-трудовых лагерях, с конфискацией имущества.

Дата освобождения в июне I955 г.

На основании ст. 3 , п."а" Закона РФ «О реабилитации жертв политических репрессий» от 18 октября 1991 года гражданин(ка) Лейман Герман реабилитирован (а).

Решение о реабилитации принято Главной военной прокуратурой 5 сентября 1996 г.

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации
Главной военной прокуратуры Л.П.Копалин

Главная военная прокуратура